Clause 196: (1) This amendment would substitute "tax" for "capital tax" in subsections 190.1(1), 190.18(1), 190.18(2) and in sections 190.19, 190.2, 190.22 and 190.23.

Article 196, (1). — Remplacement de «impôt sur le capital» par «impôt» au titre de la partie VI, à l'intertitre qui précède l'article 190.1, aux paragraphes 190.1(1), 190.18(1) et (2) et aux articles 190.19, 190.2, 190.22 et 190.23.

PART II

Income Tax Application Rules, 1971

Clause 197: The relevant portion of subsection 21(1) at present reads as follows:

"**21.** (1) Where as a result of a transaction occurring after 1971 an amount (in this section referred to as the "actual amount") has become payable to a taxpayer in respect of a business carried on by him throughout the period commencing January 1, 1972 and ending

PARTIE II

Règles de 1971 concernant l'application de l'impôt sur le revenu

Article 197. — Texte actuel du passage visé du paragraphe 21(1) :

«**21.** (1) Lorsque, par suite d'une opération survenue après 1971, une somme (appelée dans le présent article la «somme effective») est devenue payable à un contribuable relativement à une entreprise qu'il a exploitée pendant toute la période commençant le 1er janvier 1972 et se